

**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 80/2003**

**frá 20. júní 2003**

**um breytingu á XI. viðauka (Fjarskiptapjónusta) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) XI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 168/2002 frá 6. desember 2002 <sup>(1)</sup>.
- 2) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/58/EB frá 12. júlí 2002 um vinnslu persónuupplýsinga og um verndun einkalífs á sviði rafrænna fjarskipta (tilskipun um friðhelgi einkalífsins og rafræn fjarskipti) <sup>(2)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 3) Með tilskipun 2002/58/EB er felld úr gildi frá og með 31. október 2003 tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/66/EB frá 15. desember 1997 <sup>(3)</sup> sem er hluti af samningnum og ber því að fella brott.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

*1. gr.*

XI. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 5h (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/31/EB):

„5ha. **32002 L 0058**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/58/EB frá 12. júlí 2002 um vinnslu persónuupplýsinga og um verndun einkalífs á sviði rafrænna fjarskipta (tilskipun um friðhelgi einkalífsins og rafræn fjarskipti) (Stjtið. EB L 201, 31.7.2002, bls. 37).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

---

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 38, 13.2.2003, bls. 30 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 9, 13.2.2003, bls. 21.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 201, 31.7.2002, bls. 37.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 24, 30.1.1998, bls. 1.

- a) Í stað orðanna ‘stofnsáttmála Evrópubandalagsins’ í 3. mgr. 1. gr. komi orðin ‘EES-samningsins’.
- b) Í stað orðanna ‘meginreglur bandalagsréttar, að meðtöldum þeim sem um getur í 1. og 2. mgr. 6. gr. sáttmála um Evrópusambandið’ í 1. mgr. 15. gr. komi orðin ‘meginreglur EES-réttar’.

Málsmeðferð vegna samstarfs við fulltrúa Liechtensteins, Íslands og Noregs í samræmi við 101. gr. samningsins:

Áheyrnarfulltrúum, sem EFTA-ríkin tilnefna til að sitja fundi starfshóps um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, er einnig heimil fundarseta, með sömu skilyrðum og mælt er fyrir um í lið 5e (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB), þegar starfshópur um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga innir af hendi verkefnin sem mælt er fyrir um í 30. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB að því er varðar málefni sem þessi tilskipun fjallar um, þ.e. vernd grundvallarréttinda og mannfrelsis og lögmætra hagsmuna á sviði rafrænna fjarskipta.“

- 2. Liður 5f (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/66/EB) falli niður frá og með 31. október 2003.

2. gr.

Texti tilskipunar 2002/58/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 21. júní 2003 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 20. júní 2003.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar*  
*P. Westerlund*  
*formaður*

---

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.